



Distr.: Limited
19 November 2022
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف

الدورة السابعة والعشرون

شرم الشيخ، 6-18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022

البند 7 من جدول الأعمال

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

آلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

مقترح مقدم من الرئيس

مشروع المقرر -/م أ-27

تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ

إن مؤتمر الأطراف،

1- يؤيد المقرر -/م أ-4⁽¹⁾ بشأن تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ وتقرير⁽²⁾ اللجنة التنفيذية، الذي ينص على ما يلي:

"1- يرحب بـ:

(أ) تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ لعام 2022، ويعرب عن تقديره إزاء عمل اللجنة ويؤيد التوصيات الواردة في التقرير⁽³⁾؛

(1) مشروع مقرر معنون "تقرير اللجنة التنفيذية لآلية وارسو الدولية المعنية بالخسائر والأضرار المرتبطة بتأثيرات تغير المناخ"، مقترح في إطار البند 7 من جدول أعمال مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في اتفاق باريس المعقود في دورته الرابعة.

(2) FCCC/SB/2022/2 و Add.1-2.

(3) على نحو ما ورد في الحاشية 1 أعلاه.



الرجاء إعادة الاستعمال

(ب) قيام اللجنة التنفيذية باعتماد خطة عملها الخمسية المتجددة الثانية، وخطة العمل الثانية لفريق الخبراء التقني المعني بالإدارة الشاملة للمخاطر، وخطة العمل الثالثة لفرقة العمل المعنية بالنزوح⁽⁴⁾؛

"2- يعرب عن تقديره للمنظمات والخبراء الذين أسهموا في تقدم العمل المبّغ عنه في الوثيقة المشار إليها في الفقرة 1 (أ) أعلاه، بما في ذلك ما يتعلق بما يلي:

(أ) وضع خطة العمل الخمسية المتجددة الثانية للجنة التنفيذية؛

(ب) إنجازات أفرقة الخبراء وفريق الخبراء التقني وفرقة العمل التابعة للجنة التنفيذية؛

(ج) الإسهام في الاجتماعات العادية للجنة التنفيذية؛

(د) تقديم المعلومات عملاً بالفقرة 44 من المقرر 2/م 2-أ، والمشار إليها في المقرر 2/م 2-أ، المتصلة بشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها؛

"3- يشجع المنظمات والخبراء على مواصلة إسهاماتهم على النحو المشار إليه في الفقرة 2 أعلاه؛

"4- يطلب إلى اللجنة التنفيذية أن تواصل القيام بما يلي:

(أ) استكشاف المزيد من الفرص والطرائق لإشراك أصحاب المصلحة الوطنيين، بما في ذلك جهات الاتصال ومراكز الاتصال الوطنية المعنية بالخسائر والأضرار؛

(ب) التعاون مع البرامج والهيئات والمنابر وتعزيز أوجه التآزر معها في إطار الاتفاقية واتفاق باريس وخارجهما؛

"5- يطلب أيضاً إلى اللجنة التنفيذية، فيما يتعلق بالمعلومات ذات الصلة بتجنب الخسائر والأضرار والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، أن تواصل التعاون مع فريق الخبراء الاستشاري وفقاً لولاية الفريق الاستشاري المتمثلة في توفير المشورة والدعم التقنيين إلى البلدان النامية الأطراف من أجل تعزيز قدرتها المؤسسية والتقنية على إعداد التقارير الوطنية وتقديمها؛

"6- يطلب كذلك إلى الأمانة، استجابةً للفقرة 11 من المقرر 19/م 2-أ 3 التي تم تأييدها في المقرر 17/م 2-أ 26، أن تعلن عن الطلبات التي تتلقاها للحصول على المساعدة التقنية وأن تبلغ على نحو أكثر فعالية عن المعلومات المتعلقة بالمساعدة التقنية المتاحة والسبل التي يمكن بها للبلدان الحصول على المساعدة التقنية المتاحة، بما في ذلك على النحو الذي يبيّنه الخبراء والمنظمات والهيئات والشبكات الذين يستجيبون للدعوة الواردة في الفقرة 44 من المقرر 2/م 2-أ 2، والمشار إليها في المقرر 2/م 2-أ 25، المتصلة بشبكة سانتياغو لتجنب الخسائر والأضرار المرتبطة بالآثار الضارة لتغير المناخ والتقليل منها إلى أدنى حد والتصدي لها، وأن تقدم تقريراً عن التقدم المحرز إلى اللجنة التنفيذية؛

"7- يلاحظ أن المباحثات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية ستتواصل في دورته الخامسة (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)⁽⁵⁾؛

(4) ترد في الوثيقة FCCC/SB/2022/2/Add.2، المرفقات الأول والثاني والثالث.

(5) تجدر الإشارة إلى أن المناقشات المتعلقة بإدارة آلية وارسو الدولية لم تسفر عن نتيجة؛ وهذا لا يُخلّ بمواصلة النظر في هذه المسألة.

"8- يحيط علماً بالآثار التقديرية المترتبة في الميزانية على الأنشطة المقرر أن تضطلع بها الأمانة، المشار إليها في الفقرات 1-6 أعلاه؛

"9- يطلب اتخاذ الإجراءات التي عُهد بها إلى الأمانة في هذا المقرر رهنأ بتوافر الموارد المالية".

2- يلاحظ أن المباحثات المتصلة بإدارة آلية وارسو الدولية ستتواصل في دورته الثامنة والعشرين (تشرين الثاني/نوفمبر - كانون الأول/ديسمبر 2023)⁽⁶⁾.

(6) على نحو ما ورد في الحاشية 5 أعلاه.